

Ungārija-Budapešta: Ēku celtniecības darbi

OJ S 162/2016 24/08/2016

Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu

Būvdarbi

**Juridiskais pamats:**

Direktīva 2014/24/ES

---

## I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

### I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Budavári Ingatlanfejlesztő és Üzemeltető Nonprofit Kft.

Valsts reģistrācijas numurs: AK22811

Pasta adrese: Ybl Milós tér 6.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1013

Valsts: Ungārija

Kontaktpersona: Kóbor Csilla

E-pasts: [iroda@vargarazs.hu](mailto:iroda@vargarazs.hu)

Tālrunis: +36 14578040

Fakss: +36 14578041

**Interneta adrese(-es):**

Galvenā adrese: [http://utsz.hu/projektek/projekt\\_k7znvp/index.html](http://utsz.hu/projektek/projekt_k7znvp/index.html)

### I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids

Cits veids: nonprofit szervezet

### I.5. Galvenā darbības joma

Cita darbība: ingatlanfejlesztés és üzemeltetés

---

## II iedaļa: Priekšmets

### II.1. Iepirkuma apjoms

#### II.1.1. Nosaukums

Csikós udvarban a Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső újrāépítése eredeti helyén.

#### II.1.2. Galvenās CPV kods

45210000 Ēku celtniecības darbi

#### II.1.3. Līguma veids

Būvdarbi

#### II.1.4. Īss apraksts

Szerződés meghatározása: Vállalkozási szerződés.

Szerződés tárgya: „Csikós udvarban a Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső újrāépítése eredeti helyén”.

#### II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: nē

### **II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība**

Vērtība bez PVN: 3 449 581 191,00 HUF

## **II.2. Apraksts**

### **II.2.2. Papildu CPV kods(-i)**

45210000 Ēku celtniecības darbi

### **II.2.3. Izpildes vieta**

NUTS kods: HU101 Budapest

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Magyarország, Budapest.

### **II.2.4. Iepirkuma apraksts**

A Főőrség épületének és a Stöckl-lépcső teljes újrāépítése (vő. mőemlėki rekonstrukciő munka) a mőszaki leirāsbān ęs dokumentāciőbān rēszletezettek szerint a Budai Vār fennmaradt kőzėpkori ępĳtmėnyeihez kapcsolōdva.

Főőrsėg ępūlet ősšzes nettő alapterūlete: 1 243 m<sup>2</sup>.

Az ępūlet szintjei: -2. szint, -1. szint, fōldsint, emelet, padlās szint.

Fōbb munkarēszek: tartőszerkezeteki munkāk, ępĳtőmesteri- ęs szakipari munkāk, belsőępĳteszeti munkāk, dĳszĳtőszobrāszi munkāk, termēszetes palafedės ęs komplex dĳszmőbādogosi munkāk, konyhatechnolōgia, komplett ępūletgėpėszeti- ęs ępūletvillamos munkāk, kőzmőępĳteszi munkāk, akadālymentes kialakĳtās, 2 db szemėlyfelvonő ęs 2 db kisteher-felvonő telepĳtēse.

Kiāllĳtőtėr kialakĳtās 224,95 m<sup>2</sup>.

Stöckl-lępcső ęjrāępĳtēse 141,8 m<sup>3</sup> kőmėnnyisėggel.

A rēszletes leirāst a kőzbeszerzēsi dokumentum tartalmazza.

### **II.2.5. Lĳguma slėgšanas tiesĳbu piešķiršanas kritėriji**

Kvalitātes kritėrijs - Nosaukums: Előtēljesĳtės vāllalās (nap) / Svėrums: 10

Kvalitātes kritėrijs - Nosaukums: Ępĳtės-folyamat terv, a kiemelt őrōksėgvėdelmi terūlet biztosĳtās ęrdekėben / Svėrums: 30

Cena - Svėrums: 30

### **II.2.11. Informācija par iespējām**

Iespējas: nē

### **II.2.13. Informācija par Eiropas Savienĳbas fondiem**

Iepirkums ir saĳstĳts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienĳbas fondiem: nē

### **II.2.14. Papildu informācija**

## **IV iedaļa: Procedūra**

---

### **IV.1. Apraksts**

#### **IV.1.1. Procedūras veids**

Atklāta procedūra

#### **IV.1.3. Informācija par pamatnolĳgumu vai dinamisko iepirkumu sistėmu**

#### **IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolĳgumu (GPA)**

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolĳgums: jā

## **IV.2. Administratīvā informācija**

### **IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru**

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 088-154602](#)

### **IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu**

### **IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšēju informatīvu paziņojumu izsludinātais iepirkums**

## **V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

---

Līguma numurs: 1

Daļas numurs: 1

Nosaukums:

Vállalkozási szerződés

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

### **V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

#### **V.2.1. Līguma noslēgšanas datums**

15/08/2016

#### **V.2.2. Informācija par piedāvājumiem**

Saņemto piedāvājumu skaits: 2

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 2

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

#### **V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: West Hungária Bau Kft.

Pasta adrese: Vendel Park, Huber utca 1.

Pilsēta: Biatorbágy

NUTS kods: HU102 Pest

Pasta indekss: 2015

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

#### **V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese**

Pilns nosaukums: Laki Épületszobrász Zrt.

Pasta adrese: Róbert Károly krt. 59.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1134

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

#### **V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību**

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 3 500 000 000,00 HUF

## V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

### VI iedaļa: Papildinformācija

---

#### VI.3. Papildu informācija

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése: organizáció, bontási munkák, dúcolás, zsaluzás és állványozás, irtás, föld- és sziklamunka, szivárgóépítés és alagcsövezés, síkalapozás, helyszíni beton- és vasbeton munka, ácsmunka, tetőfedés, bádogos munkák, üvegezés, acélszerkezeti munkák, előregyártott épületszerkezeti elem elhelyezése és szerelése, falazás és egyéb kőműves munka, vakolás és rabilolás, szárazépítés, aljzatkészítés, hideg- és melegburkolat készítése, kőmunkák; asztalosszerkezetek elhelyezése, lakatosszerkezetek, szigetelés, díszítőszobrász munkák, felületképzés, festés, díszműbádogozás, mobiliák, konyhatechnológiai berendezések, vízellátás-csatornázás, központifűtés-hűtés, légtechnika, szünetmentes berendezések (UPS), elosztó berendezések, fázisjavítók, fogyasztásmérők, védőcsövek, kötődobozok...

Adószám:

— West Hungária Bau Kft. 11469830-2-44,

— Laki Épületszobrász Zrt. 12764073-2-41.

#### VI.4. Pārskatīšanas procedūras

##### VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tālrunis: +36 18828594

Fakss: +36 18828593

##### VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

A Kbt. 148. § rendelkezési szerint.

##### VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Tālrunis: +36 18828594

Fakss: +36 18828593

#### VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

23/08/2016